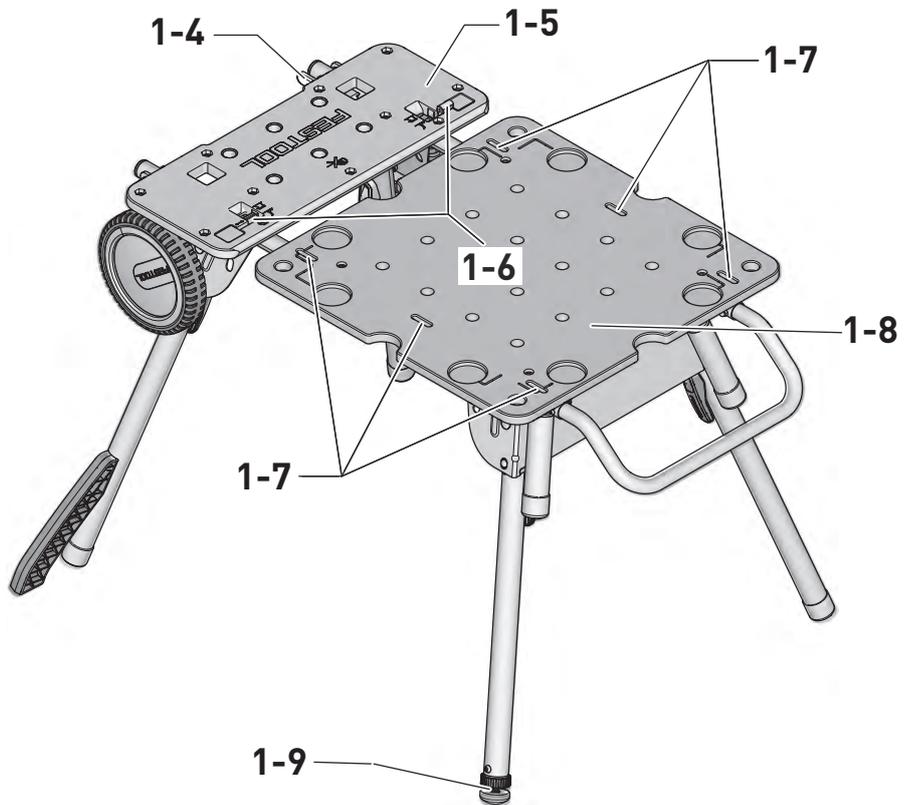
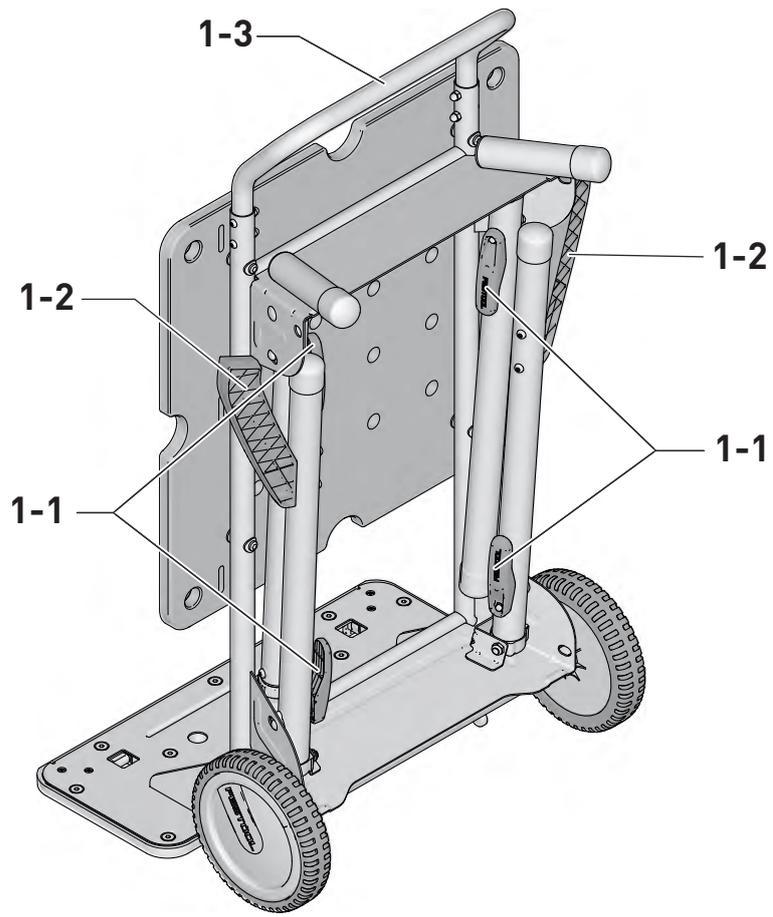


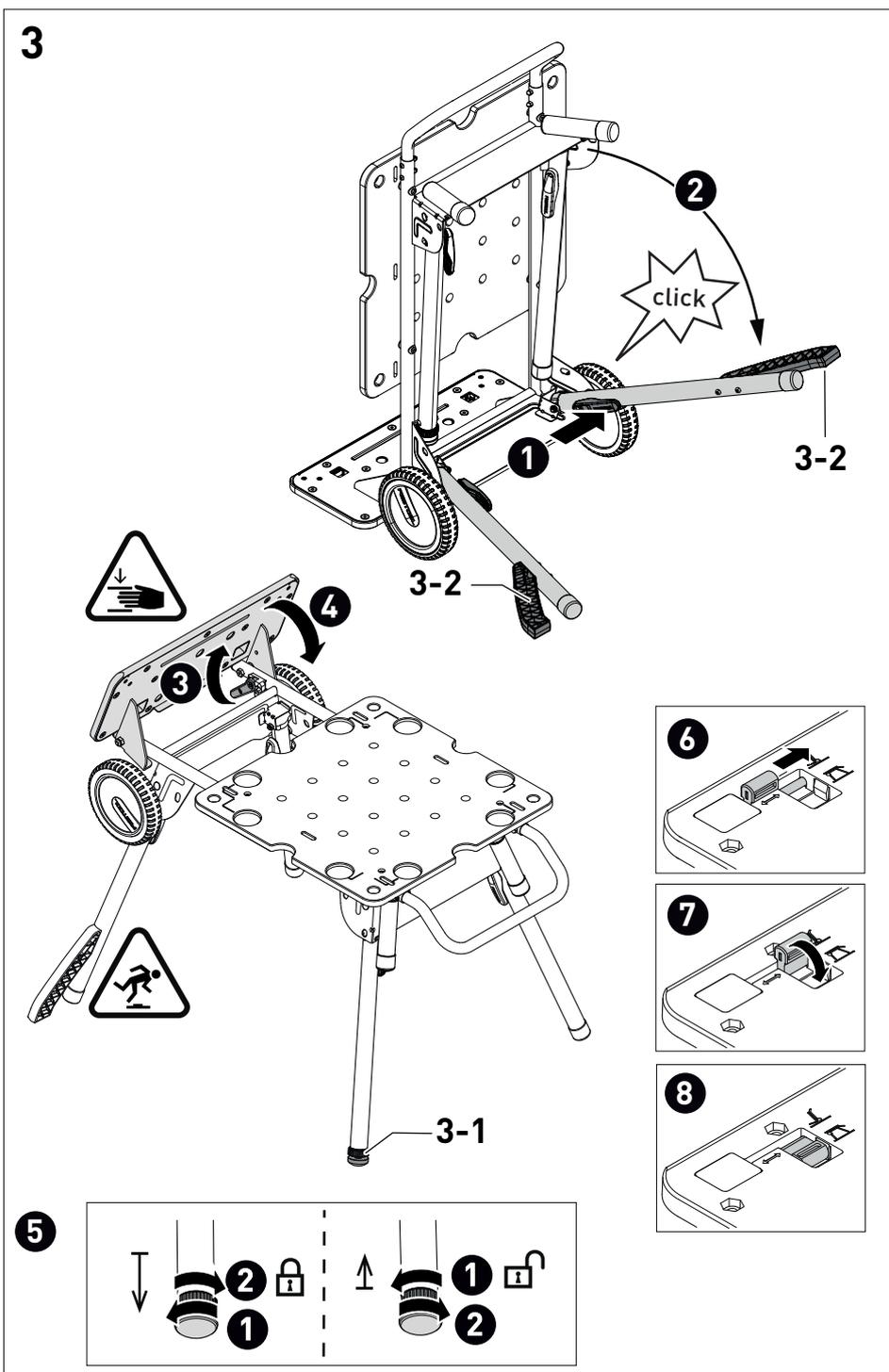
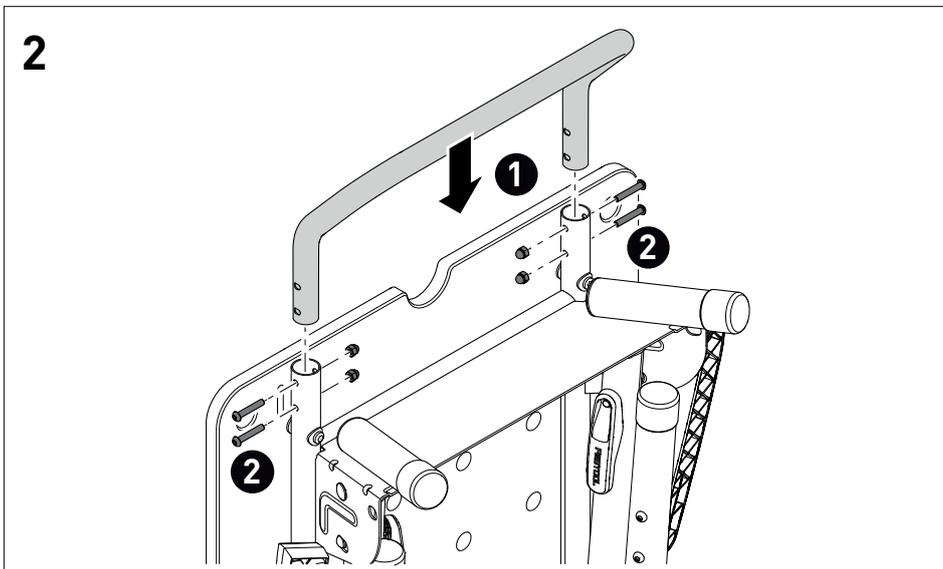
de	Originalbetriebsanleitung - Untergestell	7
en	Original Instructions – Under- frame	10

UG-CSC-SYS

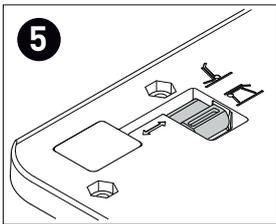
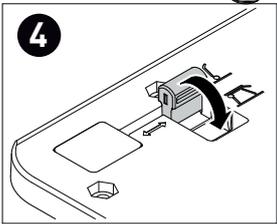
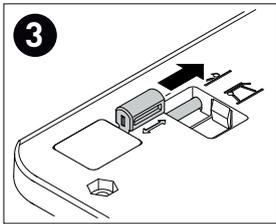
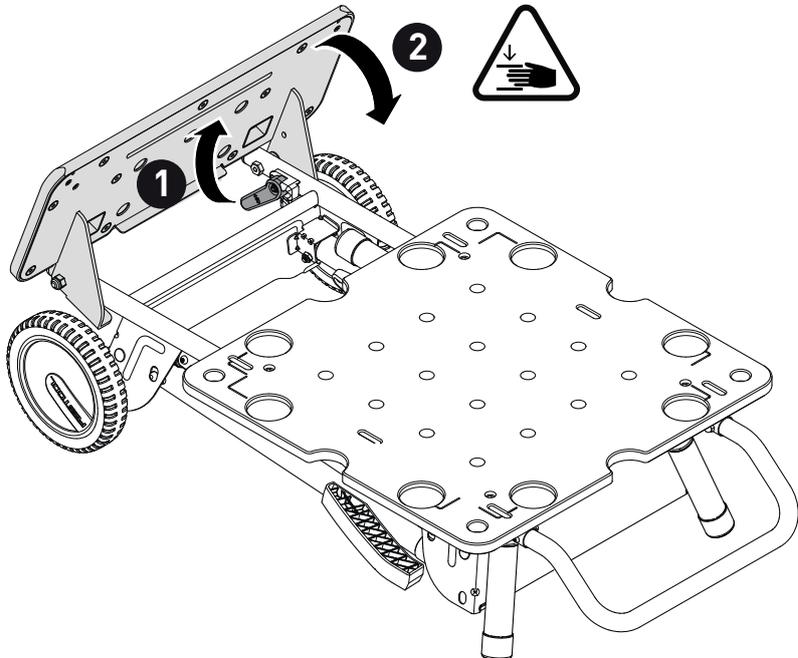


1

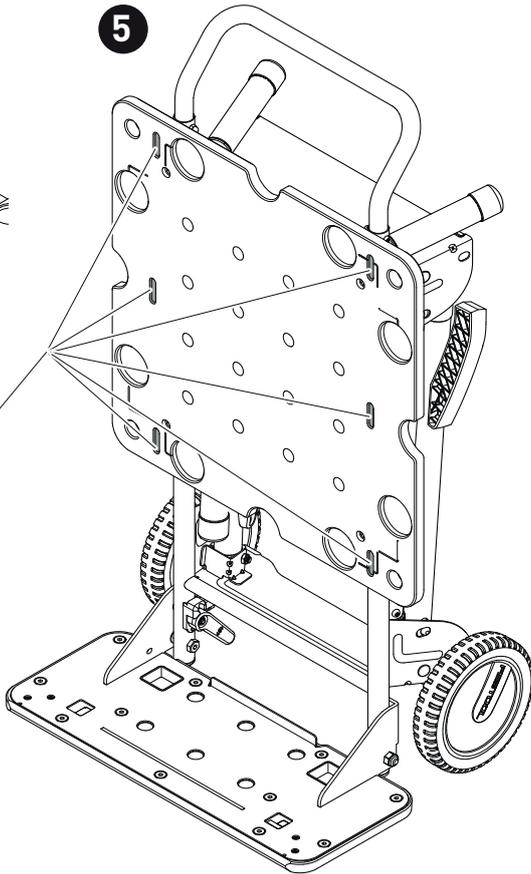
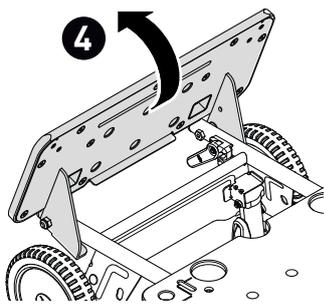
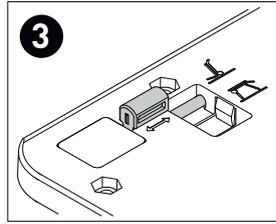
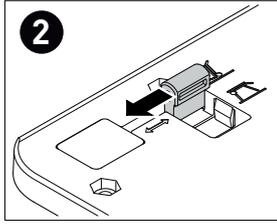
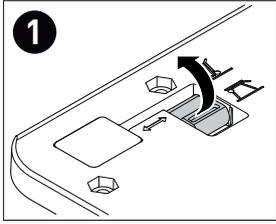




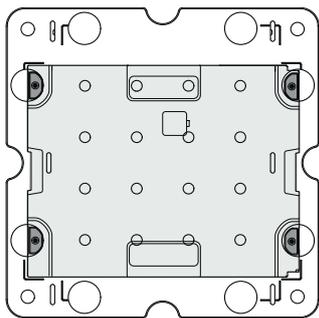
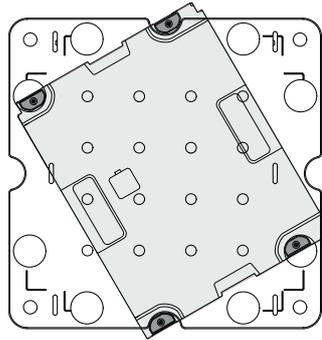
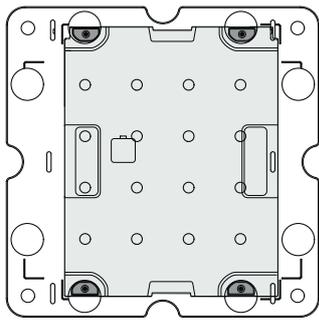
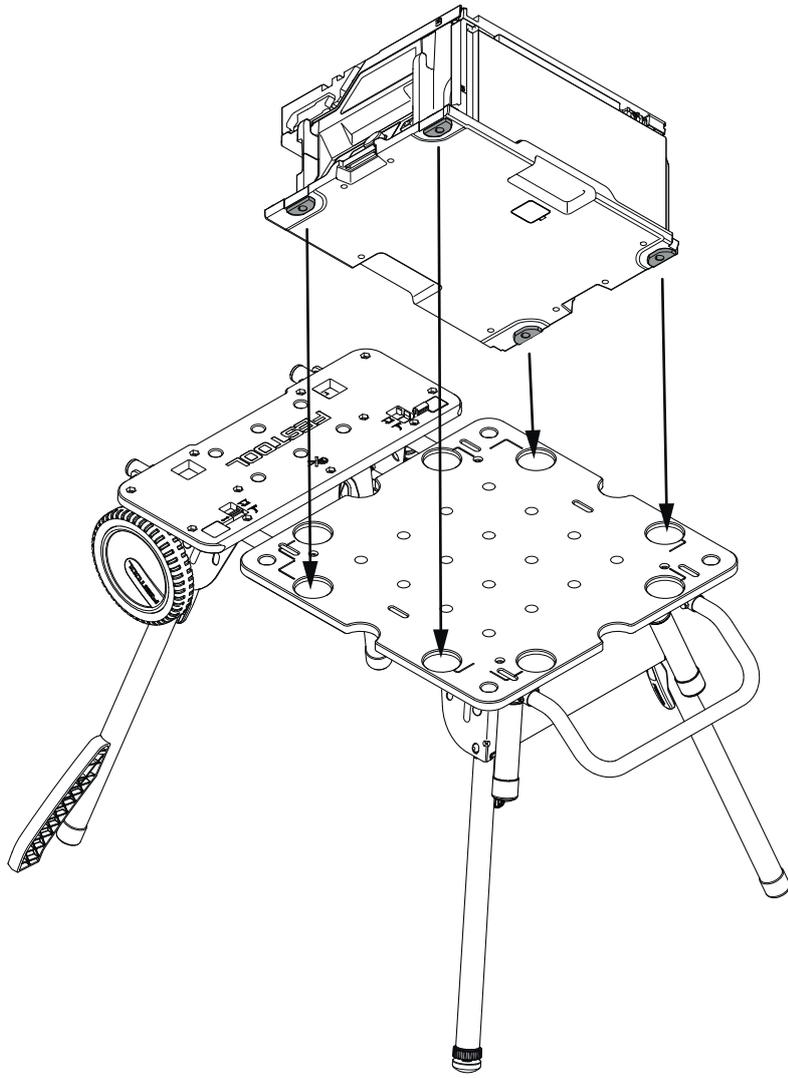
4



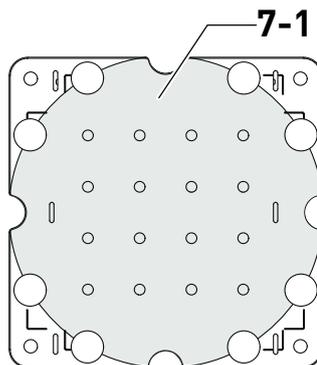
5



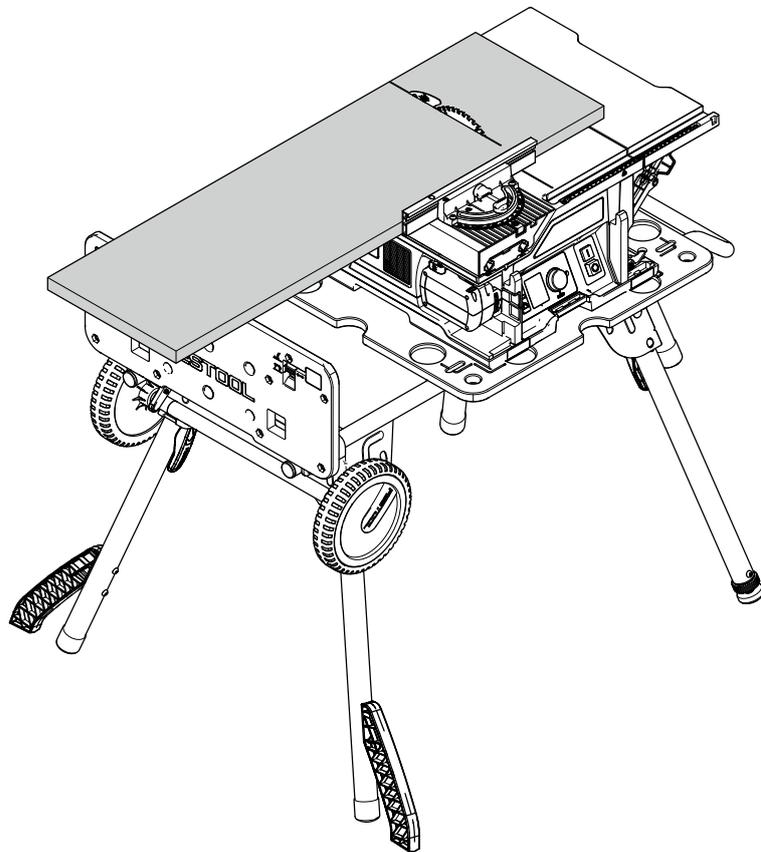
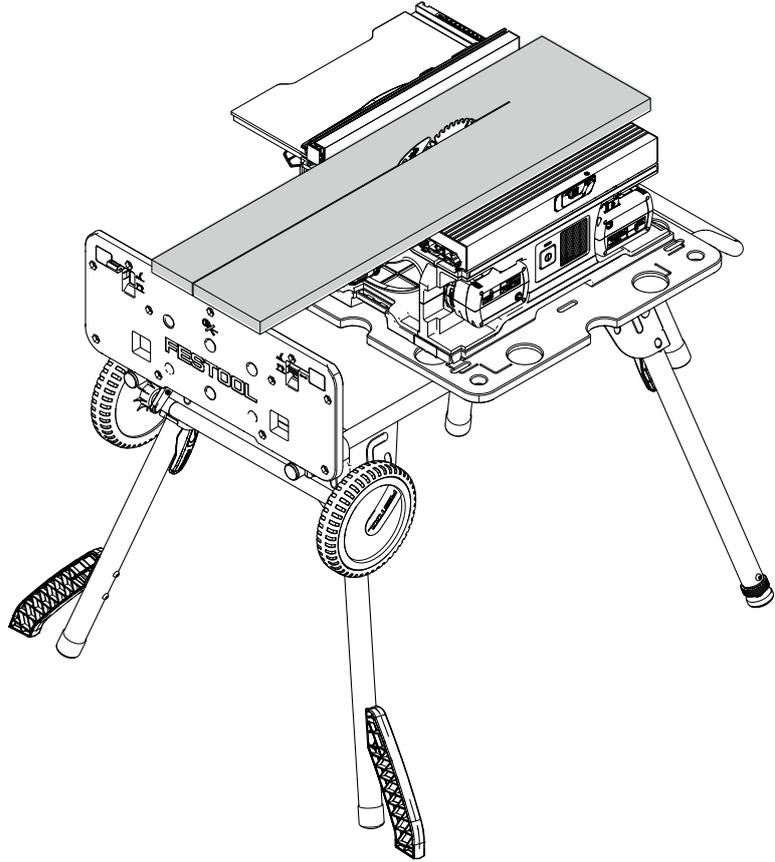
6



7



8



1 Symbole

-  Warnung vor allgemeiner Gefahr
-  Betriebsanleitung, Sicherheitshinweise lesen!
-  Quetschgefahr für Finger und Hände!
-  Stolpergefahr!
-  Nicht aufsteigen
-  Schaufel und Tischplatte nicht einsägen.
-  Sackkarrenposition
-  Arbeitsposition
-  Belastbar als Arbeitstisch bis 100 kg.
-  Belastbar als Sackkarre bis 80 kg.
-  Handlungsanweisung
-  Tipp, Hinweis
-  Nicht in den Hausmüll geben.

2 Sicherheitshinweise

 **WARNUNG! Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen.** Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

Der in den Sicherheitshinweisen verwendete Begriff „Elektrowerkzeug“ bezieht sich auf netzbetriebene Elektrowerkzeuge (mit Netzleitung) oder auf akkubetriebene Elektrowerkzeuge (ohne Netzleitung).

- **Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und/oder den Akkupack aus dem Elektrowerkzeug, bevor Sie Einstellungen am Untergestell vornehmen.** Unbeabsich-

tigter Start von Elektrowerkzeugen ist die Ursache einiger Unfälle.

- **Bauen Sie das Untergestell richtig auf, bevor Sie ein Elektrowerkzeug aufsetzen.** Ein korrekter Aufbau ist wichtig, um das Risiko des Zusammenklappens zu verhindern.
- **Stellen Sie einen sicheren Stand des Elektrowerkzeugs auf dem Untergestell sicher, bevor Sie es benutzen.** Ein Verrutschen des Elektrowerkzeugs auf dem Arbeitstisch kann zum Verlust der Kontrolle über das Elektrowerkzeug oder über das Werkstück führen.
- **Stellen Sie das Untergestell auf eine feste, ebene und waagrechte Fläche.** Wenn das Untergestell verrutschen oder wackeln kann, kann das Elektrowerkzeug oder das Werkstück nicht gleichmäßig und sicher geführt werden.
- **Überlasten Sie das Untergestell nicht und verwenden Sie dieses nicht als Steighilfe oder Hocker.** Überlastung oder Stehen auf dem Untergestell kann dazu führen, dass sich der Schwerpunkt des Untergestells verlagert und dieses umkippt.
- **Beachten Sie die Betriebsanleitung des verwendeten Elektrowerkzeugs.** Nicht-Beachtung der Sicherheitshinweise und der maximalen Werkstückabmessungen machen das Gerät unsicher und können zu Unfällen führen.
- **Verwenden Sie das Gerät nicht zum Transport von Personen oder als Spielzeug.** Kinder sind zu beaufsichtigen, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- **Sägen Sie nicht in die Kunststoffteile der Schaufel oder in die Tischplatte.** Eine beschädigte Schaufel oder Tischplatte kann brechen. Dadurch entsteht Verletzungsgefahr.

3 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Untergestell UG-CSC-SYS ist bestimmungsgemäß vorgesehen

- als Untergestell für die CSC SYS 50 EBI,
- zum Transportieren von mehreren Systemen aufeinander in der Funktion einer Sackkarre,
- als Arbeitstisch.

Eine andere halbstationäre Maschine darf auf dem Untergestell UG-CSC-SYS nur betrieben

werden, sofern ihre Standfläche innerhalb des Bereichs **[7-1]** sicher aufgestellt werden kann.

 Bei nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch haftet der Benutzer.

4 Technische Daten

Untergestell	UG-CSC-SYS
Tischabmessung (L x B)	580 x 580 mm
Transportmaß	1068 x 580 x 240 mm
Tischhöhe	
- Arbeitsposition hoch	680 mm
- Arbeitsposition tief	240 mm
Gewicht	18,2 kg
Belastbar als Arbeitstisch bis	100 kg
Belastbar als Sackkarre bis	80 kg

5 Geräteelemente

- [1-1]** Arretierungshebel Füße
- [1-2]** Zusatzfüße
- [1-3]** Handgriff
- [1-4]** Arretierungshebel Schaufel
- [1-5]** Schaufel
- [1-6]** Schutzfüße Schaufel
- [1-7]** Ösen für Gurtbefestigung
- [1-8]** Tischplatte
- [1-9]** Höheneinstellung Fuß

Die angegebenen Abbildungen befinden sich am Anfang der Betriebsanleitung.

6 Montage

6.1 Handgriff montieren [2]

Vor der ersten Verwendung den Handgriff montieren (siehe Bild **[2]**).

7 Aufbau/Inbetriebnahme

Den Boden um den Arbeitstisch eben, in gutem Zustand und frei von lose herumliegenden Gegenständen (z.B. Spänen und Schnittresten) halten.

Für einen sicheren Stand der Maschine auf der Tischplatte die Tischplatte stets frei und sauber halten.

7.1 Aufstellen in Arbeitsposition hoch [3]

- ▶ Leichte Unebenheiten in der Standfläche an der Höheneinstellung **[3-1]** ausgleichen.

 Die Zusatzfüße **[3-2]** dienen zur Erhöhung der Standsicherheit bei großen oder schweren Werkstücken.

7.2 Aufstellen in Arbeitsposition tief [4]

Siehe Bild **[4]**.

7.3 Aufstellen in Sackkarrenposition [5]

- ▶ Zum Schutz der Schaufeloberfläche die Schutzfüße aufstellen.
- ▶ Zu transportierende Ladung mit dem zum Lieferumfang gehörenden Gurt sichern. Dazu den Gurt durch die vorgesehenen Ösen **[5-1]** führen.

7.4 Aufsetzen der CSC SYS 50 EBI [6]

Die Tischplatte des Untergestells UG-CSC-SYS ist speziell für die Aufnahme der CSC SYS 50 EBI vorgesehen. Die CSC SYS 50 EBI kann jeweils um 30° gedreht werden bis zur nächsten sicheren Aufnahme.

7.5 Schaufel als Werkstückauflage [8]

Die Höhe der Arbeitsfläche einer auf das Untergestell aufgesetzten CSC SYS 50 EBI entspricht der Höhe der vollständig aufgestellten Schaufel. Längere Werkstücke können auf der aufgestellten Schaufel abgestützt werden.

7.6 Aufsetzen von halbstationären Maschinen [7]

Andere halbstationäre Maschinen müssen innerhalb des gekennzeichneten Bereichs **[7-1]** auf die Lochplatte aufgesetzt werden.

8 Wartung und Pflege



Kundendienst und Reparatur nur durch Hersteller oder durch Servicewerkstätten. Nächstgelegene Adresse unter: www.festool.de/service



Nur original Festool Ersatzteile verwenden! Bestell-Nr. unter: www.festool.de/service

9 Umwelt



Gerät nicht in den Hausmüll werfen!

Geräte, Zubehör und Verpackungen einer umweltgerechten Wiederverwertung zuführen. Geltende nationale Vorschriften beachten.

Informationen zur REACH: www.festool.de/reach

1 Symbols



Warning of general danger



Read the operating instructions and safety instructions.



Risk of pinching fingers and hands!



Risk of tripping!



Do not climb



Do not saw shovel and plate.



Hand cart position



Working position



Can be loaded as a work bench up to 100 kg (220.5 lb).



Can be loaded as a hand cart up to 80 kg (176.4 lb).



Handling instruction



Tip or advice



Do not dispose of it with domestic waste.

2 Safety warnings



WARNING! Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

- **Remove the mains plug from the socket and/or the battery pack from the power tool before choosing settings on the underframe.** Some accidents are caused by power tools starting accidentally.
- **Set up the underframe properly before positioning a power tool.** Correct setup is important in order to avoid the risk of the

mobile saw table and work bench collapsing.

- **Ensure that the power tool stands securely on the underframe before using it.** If the electric power tool slips on the work bench, you may lose control of the power tool or the workpiece.
- **Place the underframe on a solid, even and horizontal surface.** If the underframe slides or wobbles, it may not be possible to control the power tool or the workpiece safely and reliably.
- **Do not overload the underframe and do not use this as a climbing aid or stool.** Overloading or standing on the underframe may shift the centre of gravity of the underframe and cause it to tip over.
- **Observe the operating manual of the power tool being used.** Non-compliance with the safety warnings and the maximum workpiece dimensions make the machine unsafe and may lead to accidents.
- **Do not use the machine to transport people or as a toy.** Children need to be supervised to ensure they do not play with the machine.
- **Do not saw into the plastic parts of the shovels or into the plate.** A damaged shovel or plate may break. This means a risk of injury.

3 Intended use

The underframe UG-CSC-SYS is provided and intended

- as an underframe for the CSC SYS 50 EBI,
- for transporting multiple Systainers on top of one another like a hand cart,
- as a work bench.

Another half-stationary machine may only be operated on the underframe UG-CSC-SYS if its stand area is safely within the [7-1] range.



The user is liable for improper or non-intended use.

4 Technical data

under-frame	UG-CSC-SYS
Table dimensions (L x W)	580 x 580 mm (22-53/64 x 22-53/64")
Transport dimensions	1068 x 580 x 240 mm (42-3/64 x 22-53/64 x 9-15/32")

under-frame	UG-CSC-SYS
Bench height	
- High working position	680 mm (26-25/32")
- Low working position	240 mm (9-15/32")
Weight	18.2 kg (40 lb)
Can be loaded as a work bench up to	100 kg (220.5 lb)
Can be loaded as a hand cart up to	80 kg (176.4 lb)

5 Parts of the device / Functional description

- [1-1] Feet locking lever
- [1-2] Additional feet
- [1-3] Handle
- [1-4] Shovel locking lever
- [1-5] Shovel
- [1-6] Shovel protective feet
- [1-7] Eyes for belt fastening
- [1-8] plate
- [1-9] Foot height adjustment

The specified illustrations appear at the beginning of the Operating Instructions.

6 Assembly

6.1 Fitting a handle [2]

Fit the handle before using for the first time (see figure [2]).

7 Set-up/start-up

Keep the floor around the work bench level, in good condition and free of loose objects (e.g. chips and offcuts).

For the machine to stand securely on the plate, always keep the plate free and clean.

7.1 Setting up in high working position [3]

- ▶ Offset slight unevenness in the stand area with height adjustment [3-1].
- ⓘ The additional feet [3-2] serve to increase stability with large or heavy workpieces.

7.2 Setting up in low working position [4]

See figure [4].

7.3 Setting up in hand cart position [5]

- ▶ Set up the protective feet to protect the shovel's surface.
- ▶ Secure the load to be transported with the belt, which is one of the items included. To do so, guide the belt through the eyes [5-1] provided.

7.4 Positioning the CSC SYS 50 EBI [6]

The plate of the underframe UG-CSC-SYS is specially designed for the tool reception of the CSC SYS 50 EBI. In each case, the CSC SYS 50 EBI can be rotated by 30° until the next secure tool reception.

7.5 Shovel as workpiece support [8]

The height of the work surface provided by a CSC SYS 50 EBI placed on the underframe matches that of a fully erected shovel. Longer workpieces can be supported on the erected shovel.

7.6 Putting down half-stationary machines [7]

Other half-stationary machines must be put down on the perforated top inside the marked area [7-1].

8 Service and maintenance



Customer service and repairs must only be carried out by the manufacturer or service workshops. Find the nearest address at:

www.festool.co.uk/service



Always use original Festool spare parts. Order no. at:

www.festool.co.uk/service

9 Environment



Do not dispose of the device in the household waste! Recycle devices, accessories and packaging. Observe applicable national regulations.

Information on REACH: www.festool.co.uk/reach